



**ASSOCIATION INTERCOMMUNALE POUR L'EPURATION DES EAUX USEES DE
DELLEY-PORTALBAN-GLETTERENS**

Procès-verbal provisoire

Assemblée des délégués du 9 décembre 2025

Présidence	Guerry Claude-Alain	Delley-Portalban
Délégués	Elie Alexandre Hotz Patrick	Delley-Portalban Delley-Portalban
Comité directeur	Chardonnens Christophe administrateur (CoDir et délégué) Gletterens Remplace M. Schorderet Cotting Philippe Keusen Jean-Daniel	 Delley-Portalban Delley-Portalban
Collaborateurs STEP	Folly Bruno Baudois Stéphane Curty Samuel	
Excusés	Sébastien Ney (délégué) Schorderet Willy	Delley-Portalban
Lieu :	Salle communale de Delley – 18h30	

Tractanda :

1. Ouverture de l'assemblée
2. Approbation du procès-verbal de l'assemblée des délégués du 13 mai 2025
3. Budgets 2026
 - 3.1 Présentation du budget de fonctionnement
 - a) Rapport de la commission financière
 - b) Approbation
 - 3.2 Présentation du budget d'investissement
Remplacement automates et IHM (interface homme-machine) avec nouveau dégrilleur
 - a) Rapport de la commission financière
 - b) Approbation
4. Informations et divers

Point 1 – Ouverture de l'assemblée

M. Claude-Alain Guerry, président de l'assemblée des délégués, salue cordialement les délégués de l'Association, les membres du Comité directeur ainsi que les collaborateurs de la STEP. L'assemblée a été convoquée conformément à la loi en vigueur par invitation personnelle adressée aux délégués, par insertion dans la Feuille Officielle et par affichages aux piliers publics.

M. Guerry procède à la présentation de l'ordre du jour qui est approuvé, à l'unanimité, par les délégués présents.

Point 2 – Approbation du procès-verbal

Les délégués ayant consulté le procès-verbal de l'assemblée du 13 mai 2025 l'approuvent à l'unanimité, sans objection.

Point 3 – Budgets 2026

3.1 Présentation du budget du compte de résultats (fonctionnement)

Présentation du budget du compte de résultats qui se solde par une charge totale s'élevant à CHF 675'600.00. Ce budget ne présente pas de variation si ce n'est le point ci-dessous :

7201.3010.00 Salaires du personnel de l'exploitation
Montant inférieur par rapport au budget 2025 en raison du départ à la retraite de M. Folly en août 2026

7201.3133.00 Amortissements planifiés
Pas d'augmentation probante étant donné que les travaux de réfection des infrastructures techniques se termineront en 2026.

a) Préavis de la commission financière

M. Patrick Hotz procède à la lecture du rapport de la commission financière :

La Commission financière a pris connaissance du budget 2026. Elle a rencontré une délégation du Comité directeur et la caissière pour une discussion et les renseignements souhaités ont été obtenus. En fonction de ces éléments et par rapport au budget présenté, la commission financière émet, sous l'aspect financier, un préavis favorable.

b) Approbation du budget du compte de résultats 2026

Les délégués, sans objection, approuvent le budget du compte de résultats 2026.

3.2 Présentation du budget d'investissement

Remplacement automates et IHM (interface homme-machine) avec nouveau dégrilleur

Les installations techniques de la STEP nécessitent un contrôle constant par un système efficace et fiable. Il est impératif de mettre en place plusieurs éléments clés qui permettent non seulement de suivre en temps réel l'état des installations, mais aussi d'intervenir rapidement en cas de problème. Force est de constater que l'automation actuelle est obsolète. De plus, les collaborateurs de la STEP rencontrent des difficultés à contacter le prestataire mandaté.

Compte tenu de ce qui précède, et afin de garantir le bon fonctionnement de la station d'épuration jusqu'au raccordement à la STEP régionale, pour des raisons évidentes de continuité et d'efficacité, le Comité Directeur soumet à l'approbation de l'assemblée des délégués le remplacement des automates et IHM.

Coût total : CHF 125'000.00

Financement :

Par les liquidités des communes-membres, 50% chacune

Immobilisation/amortissement : durée d'utilisation 4 ans - amortissement linéaire 25%:

CHF 31'250.00 (2027, 2028, 2029 et 2030) amortissement annuel minimal dès 2027

M. Curty informe que l'entreprise Automation 3000 est spécialisée dans ce type de mandat. Elle est en charge de plusieurs STEP à satisfaction.

a) Rapport de la commission financière

La commission financière a obtenu toutes les informations relatives au crédit pour le remplacement des automates et IHM.

Les membres de la CoFin ont constaté l'importance pour les collaborateurs de la STEP de disposer d'un programme fonctionnel sur lequel ils puissent s'appuyer.

Au vu de ce qui précède, la commission émet, sous l'aspect financier, un préavis favorable pour cet investissement ainsi que pour son mode de financement.

b) Approbation du budget d'investissement

M. Guerry soumet cet objet au vote de l'assemblée des délégués.

A l'unanimité, les délégués acceptent l'investissement pour remplacement automates et IHM (interface homme-machine) avec nouveau dégrilleur d'un montant de CHF 125'000.00.

Les délégués, sans objection, approuvent le mode de financement par les liquidités des communes-membres, 50% chacune.

Point 4 – Informations et divers

Step régionale - EBBV

M. Cotting informe que la conduite d'aménée depuis Gletterens doit être contrôlée et que son tracé doit être modifié. Un mandat a été confié à l'entreprise Ribi afin de déterminer si la capacité de cette conduite est suffisante.

Le nouveau tracé prévoit une remontée par pompage le long de la Route du Port, afin de rejoindre Delley via le secteur « Bois de Chêne – Les Ogets », avec la construction d'une STAP aux Ogets. Le tracé se poursuit ensuite jusqu'à la Route de Villars pour rejoindre la STEP régionale.

M. Guerry lève l'assemblée à 18h55, remercie le personnel, les membres du Comité directeur et les délégués pour leur implication et souhaite à tous de belles fêtes de fin d'année.

Au nom de l'assemblée des délégués

La secrétaire

M. Collaud

Le président

C.-A. Guerry